

TREBON[®] 10 F

Insekticidní postřikový přípravek ve formě vodné emulze olej : voda k hubení obaleče jablečného na jabloních, blýskáčka řepkového v řepce, kohoutků v obilovinách a škodlivého hmyzu v lesních porostech (letecké a pozemní aplikace ULV).

Účinná látka : ETOFENPROX 100 G/L
t.j. 3-phenoxybenzyl 2-(4-ethoxyphenyl)-2-methylpropyl ether

Registrační číslo : 3706

Držitel rozhodnutí o registraci: MITSUI Chemicals Inc. , Japonsko
Jméno výrobce: MITSUI Chemicals Inc. , Japonsko
Právní zástupce v ČR a adresa: Arysta LifeScience Czech s.r.o., Novodvorská 994, 142 21 Praha 4

POZOR ! **MŮŽE OHROZIT ZDRAVÍ PŘI POŽITÍ !**
PŘÍPRAVEK JE PRO VČELY ŠKODLIVÝ !
PŘÍPRAVEK JE POUŽÍVÁN ZA NEBEZPEČNÝ PRO RYBY !
PŘÍPRAVEK JE PRO RYBY A OSTATNÍ VODNÍ ORGANISMY JEDOVATÝ !
PŘÍPRAVEK NESMÍ BÝT POUŽIT JINAK NEŽ JE UVEDENO V NÁVODU NA POUŽITÍ !
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ !

První pomoc :

při požití : Postiženému podejte 10 tablet aktivního uhlí + 0,5 l vlažné vody. Zajistěte lékařskou pomoc.
při zasažení oka : Vyplachujte oko velkým množstvím vody po dobu 15 minut a vyhledejte okamžitě lékaře.
při zasažení pokožky : Odstraňte potřísněný oděv a zasažená místa omyjte mýdlem a teplou vodou.
při nadýchání : Vyneste postiženého na čerstvý vzduch, zajistěte klidovou polohu, chraňte před chladem.
Při požití a zasažení očí vyhledejte lékařské ošetření. Informujte lékaře o poskytnuté první pomoci a o přípravku, s kterým postižený pracoval. Terapii lze konzultovat s příslušným toxikologickým informačním střediskem :

Toxikologické informační středisko - Klinika nemocí z povolání, Na Bojišti 1, 128 08 Praha 2, telefon: 224919293, 224915402, 224914575.

Balení a hmotnost : PE – kanistr 5 a 20 l
Datum výroby :
Číslo šarže :

Doba použití : při správném skladování v původních neporušených obalech je doba použitelnosti přípravku 2 roky od data výroby.

Působení přípravku : Trebon 10 F hubí škůdce jako dotykový a požerový jed.

NÁVOD NA POUŽITÍ :

| INDIKACE | | APLIKAČNÍ DÁVKA (kg/ha, l/ha, %) | | | OCHRANNÁ LHŮTA (dny) | Poznámky |
|----------------------------|--|-------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------------------|----------|
| Plodina, oblast použití | Škodlivý organismus | Přípravku | Vody | Adjuvantu | - | - |
| Jabloně | obaleč jablečný | 0,05 % | 1000 l | - | OL = 28 | (1) |
| Řepka olejná | blýskáček řepkový | 0,4 l | Dle technologie | - | Do rozkvetu | (2) |
| Pšenice, ječmen | kohoutci | 0,4 l | Dle technologie | - | Do metání | |
| Smrk | pilatky | 0,3 – 0,6 l | 6,6 l | 3,3 l Dedal 90 EC | OL = 28 | (3) |
| Borovice | hřebenule | 0,3 – 0,6 l | 6,6 l | nebo | | |
| Dub | obaleči, píďalky | 0,3 l | 6,6 l | | | |
| Lesní dřeviny | volně žijící housenice pilatek a ploskohřbetek | 0,3 – 0,6 l | 6,6 l | 3,3 l Ikar 95 EC | | |
| | volně žijící housenky motýlů | 0,3 – 0,6 l | 6,6 l | nebo | | |
| | volně žijící brouci a jejich larvy | 0,3 – 0,6 l | 6,6 l | 3,3 l Istroekol | | |

Poznámky :
(1) - ošetření podle signalizace
(2) - ošetření podle signalizace
(3) - zákaz sběru lesních plodů

Příprava postřikové kapaliny :

Odměřené množství přípravku se nalije do nádrže postřikovače naplněné do poloviny vodou a za stálého míchání se doplní na stanovený objem vodou.

Bezpečnost a ochrana zdraví při práci :

Při plošných aplikacích přípravku a při aplikacích v prostorových kulturách (jabloně) použijte ochranný oděv proti chemikáliím s kapucí, který umožňuje současně nosit prostředek na ochranu dýchacích orgánů (oděv musí být z plastu nebo nánosované tkaniny), např. ochranný oblek Sunit typ IV A, typ V. Zároveň použijte obličejový štít Š-P15 + polomasku Protetika typ RU-20 s filtrem P1 nebo P2 případně komerčně dostupné schválené ekvivalenty, ochranné rukavice z plastu nebo pryže a pryžové holínky.

Při přípravě a ředění postřiku se navíc používá ochranná pryžová zástěra.

Při práci a po jejím skončení až do vysvěcení pracovního oděvu a důkladného umytí mýdlem a teplou vodou je zakázáno jíst, pít a kouřit. Postřik provádějte pouze za bezvětří či mírného vánku, vždy ve směru větru od pracujících osob.

Postřik nesmí zasáhnout sousední porosty!

Trebon 10 F není hořlavou kapalinou. Eventuální požár se hasí nejlépe hasební pěnou, hasebním práškem eventuálně pískem nebo zemínou. Vodu lze použít jen výjimečně a to formou jemného zmlžování, nikoliv silným proudem a pouze v těch případech, kdy je dokonale zabezpečeno, aby kontaminovaná hasební voda nemohla uniknout z prostoru požářiště do okolí a zejména aby nemohla proniknout do veřejné kanalizace, zdrojů spodních vod a recipientů povrchových vod a nemohla zasáhnout zemědělskou půdu.

Skladování :

Přípravek skladujte v uzavřených originálních obalech v uzamčených, suchých a větratelných skladech při teplotách 5 - 30 °C odděleně od potravin, krmiv, hnojiv, dezinfekčních prostředků, hořlavín a obalů od těchto látek. Chraňte před mrazem, vlhkem a přímým slunečním svitem.

Likvidace obalů a nepoužitelných zbytků :

Zbytky postřikové kapaliny a oplachové vody se vylijí do mělké rýhy na ošetřovaném pozemku a nesmějí zasáhnout zdroje podzemních a recipienty povrchových vod. Prázdné obaly od přípravku se po důkladném vypláchnutí a znehodnocení předají do sběru k recyklaci nebo se spálí ve schválené spalovně vybavené dvojestupňovým spalováním s teplotou 1200-1400 °C ve druhém stupni a čištěním plynných zplodin. Stejným způsobem je nutno likvidovat nepoužitelné zbytky přípravku. Oplachové vody z obalů se použijí pro přípravu postřikové kapaliny. Aplikační zařízení se opláchnou 3% roztokem sody a omyje se vodou.

® ochranná známka Mitsui Chemicals Inc., Japonsko

TREBON[®] 30 EC

Insekticidní postřikový přípravek ve formě emulgovatelného koncentrátu k hubení obaleče jablečného na jabloních, škodlivého hmyzu ve skladovacích prostorách a v lesních porostech (letecké a pozemní aplikace ULV).

Účinná látka : ETOFENPROX 300 G/L
t.j. 3-phenoxybenzyl 2-(4-ethoxyphenyl)-2-methylpropyl ether

Registrační číslo : 3635 - 0
Držitel rozhodnutí o registraci : MITSUI Chemicals Inc., Japonsko
Jméno : MITSUI Chemicals Inc., Japonsko
Právní zástupce v ČR a adresa : NICHIMEN Europe plc, Budova KOVO, Jankovcova 2, 170 88 PRAHA 7

POZOR ! **MŮŽE OHROZIT ZDRAVÍ PŘI POŽITÍ A NADÝCHÁNÍ !**
PŘÍPRAVEK JE PRO VČELY ŠKODLIVÝ !
PŘÍPRAVEK JE POVAŽOVÁN ZA NEBEZPEČNÝ PRO RYBY !
PŘÍPRAVEK JE PRO RYBY A OSTATNÍ VODNÍ ORGANISMY JEDOVATÝ !
HOŘLAVINA III. TŘÍDY !
PŘÍPRAVEK NESMÍ BÝT POUŽIT JINAK NEŽ JE UVEDENO V NÁVODU NA POUŽITÍ !
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ !

První pomoc :

při požití : Postiženému podejte 10 tablet aktivního uhlí + 0,5 l. Zajistěte lékařskou pomoc.
při zasažení oka : Vyplachujte oko velkým množstvím vody po dobu 15 minut a vyhledejte okamžitě lékaře.
při zasažení pokožky : Odstraňte potřísněný oděv a zasažená místa omyjte mýdlem a teplou vodou.
při nadýchání : Vyneste postiženého na čerstvý vzduch, zajistěte klidovou polohu, chraňte před chladem.
Při požití a zasažení očí vyhledejte lékařské ošetření. Informujte lékaře o poskytnuté první pomoci a o přípravku, s kterým postižený pracoval. Terapii lze konzultovat s příslušným toxikologickým informačním střediskem :

Toxikologické informační středisko - Klinika nemocí z povolání, Na Bojišti 1, 128 08 Praha 2, telefon: 02 / 24919293, 24915402 a 24914575.

Balení a hmotnost : PE – kanystr 5 a 20 l
Datum výroby :
Číslo šarže :

Doba použití : při správném skladování v původních neporušených obalech je doba použitelnosti přípravku 2 roky od data výroby.

Působení přípravku : Trebon 30 EC hubí škůdce jako dotykový a požerový jed.

NÁVOD NA POUŽITÍ :

| INDIKACE | | APLIKAČNÍ DÁVKA (kg/ha, l/ha, %) | | | OCHRANNÁ LHŮTA (dny) | Poznámky |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------------|---|
| Plodina, oblast použití | Škodlivý organismus | Přípravek | Vody | Adjuvantu | - | - |
| Prázdné sklady, sila a provozy | skladištní škůdci | 2 % (100ml/m ²) | Podle technologického postupu | - | OL = 2 | - |
| Jabloně | obaleč jablečný | 0,02 % | 1000 l | - | OL = 28 | (1) |
| Smrk | pilatky | 0,1 – 0,2 l | 6,6 l | 3,3 l Dedal 90 EC | OL = 28 | (2) |
| Borovice | hřebenule | 0,1 – 0,2 l | 6,6 l | nebo | | |
| Dub | obaleči, píďalky | 0,1 l | 6,6 l | | | |
| Lesní dřeviny | volně žijící housenice pilatek a ploskohřbetek volně žijící housenky motýlů volně žijící brouci a jejich larvy svílušky a roztoči | 0,1 – 0,2 l | 6,6 l | 3,3 l Ikar 95 EC nebo 3,3 l Istroekol | | |
| | | 0,1 % | | | | Letecké a pozemní aplikace ULV |

Poznámky : (1) - ošetření podle signalizace
(2) - zákaz sběru lesních plodů

Příprava postřikové kapaliny :

Odměřené množství přípravku se nalije do nádrže postřikovače naplněné do poloviny vodou a za stálého míchání se doplní na stanovený objem vodou.

Bezpečnost a ochrana zdraví při práci :

Při aplikacích přípravku v uzavřených prostorách (sklady a sila) a při aplikacích v prostorových kulturách (jabloně, lesní dřeviny) použijte ochranný oděv proti chemikáliím s kapucí, který umožňuje současně nosit prostředek na ochranu dýchacích orgánů (oděv musí být z plastu nebo nánosované tkaniny), např. ochranný oblek Sunit typ IV A, typ V. Zároveň použijte obličejový štít Š-P15 + polomasku Protetika typ RU-20 s filtrem P1 nebo P2 případně komerčně dostupné schválené ekvivalenty, ochranné rukavice z plastu nebo pryže a pryžové holínky.

Při přípravě a ředění postřiku se používá ochranná pryžová zástěra.

Při práci a po jejím skončení až do vysvěcení pracovního oděvu a důkladného umytí mýdlem a teplou vodou je zakázáno jíst, pít a kouřit. Postřik provádějte pouze za bezvětří či mírného vánku, vždy ve směru větru od pracujících osob.

Postřik nesmí zasáhnout sousední porosty!

Trebon 30 EC je hořlavá kapalina III. třídy obsahující aromatická rozpouštědla s bodem vzplanutí 65 °C. Eventuální požár se hasí nejlépe hasební pěnou, hasebním práškem eventuálně pískem nebo zeminou. Vodu lze použít jen výjimečně a to formou jemného zmlžování, nikoliv silným proudem a pouze v těch případech, kdy je dokonale zabezpečeno, aby kontaminovaná hasební voda nemohla uniknout z prostoru požářiště do okolí a zejména aby nemohla proniknout do veřejné kanalizace, zdrojů spodních vod a recipientů povrchových vod a nemohla zasáhnout zemědělskou půdu.

Důležité upozornění :

Při požárním zásahu musí být použity izolační dýchací přístroje, neboť při hoření může docházet ke vzniku toxických zplodin.

Skladování :

Přípravek skladujte v uzavřených originálních obalech v uzamčených, suchých a větratelných skladech při teplotách 5 - 30 °C odděleně od potravin, krmiv, hnojiv, dezinfekčních prostředků, hořavin a obalů od těchto látek. Chraňte před mrazem, vlhkem a přímým slunečním svitem.

Likvidace obalů a nepoužitelných zbytků :

Zbytky postřikové kapaliny a oplachové vody se vylijí do mělké rýhy na ošetřovaném pozemku a nesmějí zasáhnout zdroje podzemních a recipienty povrchových vod. Prázdné obaly od přípravku se po důkladném vypláchnutí a znehodnocení předají do sběru k recyklaci nebo se spálí ve schválené spalovně vybavené dvojstupňovým spalováním s teplotou 1200-1400 °C ve druhém stupni a čištěním plyných zplodin. Stejným způsobem je nutno likvidovat nepoužitelné zbytky přípravku. Oplachové vody z obalů se použijí pro přípravu postřikové kapaliny. Aplikační zařízení se opláchnou 3% roztokem sody a omýje se vodou.